



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 19.01.2018

~~180170128~~ M. go
182521 180170128
2

Delivery note
No.: 82982233 / ExtNo:
Date: 19.01.2018
Page: 1 of 1 Pages
Contact: Bogdan Musan
Telephone: +40369433637
Telefax:
Customer no.: 499151
Vendor no./Index: 91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

| | | |
|--------------------|---|------------------------------------|
| Transport details: | Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu | Dun & Bradstreet No.: 565475527 |
|--------------------|---|------------------------------------|

| Your article code | Our article code | P.Units | Quantity | Weight amount | Volume amount |
|--------------------------|--|---------|----------|-----------------|---------------|
| Your article description | Our article description | | QU | Unit | Unit |
| 2500082000 | A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO | | 2,583 | 6,457.500 KG | 0.000 |
| TBA-501559 | 9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP | | 41 | 278.800 KG | 0.000 |
| TBA-501557 | 9860000000100 tray ESD Getrag DKG | | 369 | 1,697.400 KG | 0.000 |
| TBA-501558 | 9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D | | 41 | 82.000 KG | 0.000 |
| | Total | | 41 | 8,515.700 KG | 0.000 |

ALLO SCARICO SI RISCONTROANO COPERTURE PER
CARTELLINI RIVERSE SULLA CESTINO

Ref. 5007839575

180170128 M. go

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Jørgen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91022768

Continental Automotive
Systems S.R.L.
Salzburger Strasse 8

550018 Sibiu

5) Beladestelle
Versandstelle Sibiu

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 1412812

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 499151
IT04886850728

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

3) Speditionsauftrags-Nr.
1412812 01412812

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum 19.01.2018 7) Relations-Nr.
9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. 364019

Schweitzer GmbH
Internationale Spedition KG
Carl Benz Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon Telefax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum 19.01.18 17) Eintreff-Zeit 00:00

| Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr. | 19) Anz. | 20) Verpackung | 21) 22) Inhalt SF | 23) Lademittel- | 24) Brutto- gewicht in KG |
|-------------------------------------|----------|----------------|----------------------|-----------------|------------------------------|
| 82982233 | 41 | TBA-501559 | 0 2500082000 | 2.058 | 8.516 |
| | 369 | TBA-501557 | 0 | 2.058 | 8.516 |
| | 41 | TBA-501558 | 0 | 2.058 | 8.516 |
| 82982235 | 61 | TBA-501559 | 0 2500080900 | 3.062 | 12.478 |
| | 61 | TBA-501558 | 0 | 3.062 | 12.478 |
| | 549 | TBA-501557 | 0 | 3.062 | 12.478 |

(25) Summe 102 26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0,00 m# Summen 5.120 20.993

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

1) Frankatur 32) Warenwert für SVS/RVS 33) Verzichtskunde 34) Versender-Nachnahme
Frei Frachtf EUR VERZICHTSKUNDE EUR

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde 37) Kont.
38) Transportmittel-Nr. AB99CYK
39) LKW-Code
40) Versandart 41) Abr.schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten

43) Übernahmebestätigung des Fahrers
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Firmenstempel/Unterschrift
44) Die Sendung enthält davon getauscht
Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP)
Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum Uhrzeit Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

EDI - GR/ISSUE SLIP

19.01.18 - 10:11

VENDOR -PLANT: 3036

-NO: 91022768

SHPMT. REF. NO.: 1412812

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100

-NUMBER: 499151

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPIN:

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER: Schweitzer Gmb

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.993

Continental Automotive Systems

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno Bari

550018 Sibiu

| DN-NO | REF. NO. -CUST. | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PURCH. ORD. NO. |
|----------|------------------|--------------|--------------------|----------|-------------------------|-----------------|
| -DATE | REF. NO. -VENDOR | COUNTRY | ADDIT. DATA-VENDOR | MAX. NO. | -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| -ITM | PACK. MATL -QTY | -NUMBER CUST | ST | S/ | TCU DCT DKG250 RSA | 550003809202 |
| 82982233 | 2500082000 | | 2.583,000 | ST | TCU DCT DKG250 RSA | 550003809202 |
| 19.01.18 | A2C3074300200 | RO | | | | |
| 010 | P: 41 | -TBA-501559 | X | | 63,000 98600000000200 | |
| | P: 369 | -TBA-501557 | X | | 0,000 98600000000100 | |
| | P: 41 | -TBA-501558 | X | | 0,000 98600000000300 | |
| 82982235 | 2500080900 | | 3.843,000 | ST | TCU DCT DCT250_2 type E | 550003571901 |
| 19.01.18 | A2C376891000 | RO | | | | |
| 010 | P: 61 | -TBA-501559 | X | | 63,000 98600000000200 | |
| | P: 549 | -TBA-501557 | X | | 0,000 98600000000100 | |
| | P: 61 | -TBA-501558 | X | | 0,000 98600000000300 | |

***** E N D *****

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK:



| | | | |
|---|--|--|--|
| 1. Expéditeur (nom, adresse, pays) ExpDR (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA | | 6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SC AUTOBANA GROUP STR CIOLANINI 8 PO - 515 800 SEBES Auto: AB 31 CYK/ AB 99 CYK | |
| 2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY | | 7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature | |
| 3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 19.01.2018 Heure de départ / Time of departure: | | 8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods | |
| 4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248 | | 9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 82982233; 235.- | |
| 10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 102 paleti, in 918 tavite, 102 capace: - 6426 unitati electronice de control TOTAL: 102 | | 12. Mode d'emballage Method of packing 8708 | |
| 11. Nombre de colis Number of packages 102 | | 14. Greutate brută, kg Bruttogewicht (n kg) 20993 Kg 20993 Kg | |
| 13. Nature de la marchandise Nature of the goods | | 15. Cubaj, m³ Umfang (n m³) | |
| 16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier EU GOODS - / EG-WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 19.01.2018 Position: Operator Shipping | | 17. A payer par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges | |
| 18. Autres indications Other useful information Signature / Unterschrift: FCA Sibiu | | 19. Remboursement Cash on delivery | |
| 20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauza contrara, Conventiei relative la Contractul de Transport International de marfuri pe sosele (CMR) | | | |
| 21. Incheiata Ausgefertigt in SIBIU Le / on: 19.01.2018 | | 24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure Lieu / Place: Modugno Bari Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Tel. +39 080 5566-111 2610452003 | |
| Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders | | Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers | |
| Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier | | | |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

5-9, 9-16, 18-21

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

CMR - En cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne du cadre: Numéro CMR, Marchandises de classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: CMR number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group